



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

Enquête de l'an 2000 auprès des intermédiaires financiers de dépôts : banques à charte, sociétés de fiducie, caisses populaires et coopératives de crédit

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at 1 888 881-3666.

Corriger au besoin les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :

0001	Raison sociale	0004	Adresse			
0002	Nom commercial	0005	Ville		0006	Province ou État
0003	À l'attention de	0053	Pays		0007	Code postal/Zip code
0008	Prénom de la personne-ressource	0028	Nom de famille de la personne-ressource			
0052	Veuillez déclarer pour :		0010	Langue préférée 2 <input type="radio"/> Français 1 <input type="radio"/> Anglais		

A - Introduction

Objet de l'enquête

Les données recueillies serviront d'entrées aux comptes économiques nationaux pour calculer le produit intérieur brut selon la branche d'activité et seront utilisées pour estimer la productivité des activités de l'économie canadienne.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. **Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles.** Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et ne seront publiées que sous forme agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

Veuillez remplir et retourner le(s) questionnaire(s) dans l'enveloppe ci-jointe **dans les 30 jours** suivant la réception de l'envoi. Le(s) questionnaire(s) peut (peuvent) être aussi retourné(s) à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**. Merci.

Si vous avez besoin d'aide ou d'information supplémentaire, téléphonez-nous au 1 888 881-3666.

Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire :		0013	Prénom		
0026		0054	Nom de famille		
<input type="radio"/> M. <input type="radio"/> Mme <input type="radio"/> Mlle					
Titre : 0014		Adresse électronique : 0018		Site Web : 0020	
Numéro de téléphone : 0017 ()		Poste : 0027		Numéro de télécopieur : 0016 ()	
Signature :		Rempli le : 0015 AAAA MM JJ			
J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.					

Couverture

Veillez remplir le présent questionnaire pour l'unité commerciale (les unités commerciales) indiquée(s) dans la zone pré-imprimée à la page couverture de ce questionnaire. Veuillez produire une déclaration uniquement pour l'exploitation (les exploitations) située(s) au Canada.

B - Renseignements sur la période de déclaration

Période de déclaration

Veillez déclarer les données pour votre **plus récent exercice financier disponible de 12 mois** se terminant entre le 1er janvier 2000 et le 31 mars 2001. Veuillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

1. Du ⁰⁰¹¹

AAAA	MM	JJ

Au ⁰⁰¹²

AAAA	MM	JJ

2. Est-ce que les dates déclarées ci-dessus constituent un changement à votre exercice financier?

0059 Oui Non

3. Est-ce que des unités d'exploitation de cette unité commerciale ont été fermées de façon temporaire ou saisonnière au cours de la période de déclaration?

0061 Oui Non

4. Cette unité commerciale a-t-elle acquis des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0064 Oui Non

5. Cette unité commerciale a-t-elle cédé/vendu des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0066 Oui Non

6. Genre d'organisation (veuillez ne cocher **qu'une seule** case) :

- 0024 1 Entreprise individuelle non constituée en société 2 Société de personnes non constituée 3 Compagnie constituée en société 4 Coopérative
- 5 Coentreprise 6 Entreprise publique 7 Administration publique 8 Organisme à but lucratif
- 9 Fiducie 10 Autre (veuillez préciser) :

7. La présente déclaration concerne (veuillez ne cocher **qu'une seule** case) :

- 0168 1 Une société unique 2 Une partie d'une société (p. ex. succursale, division, siège social)
- 3 Une famille consolidée de sociétés 4 Autre (veuillez préciser) :

0169

B - Renseignements sur la période de déclaration (fin)

8. L'entité déclarante a-t-elle acheté ou vendu des entreprises au cours de la période de déclaration courante, affectant ainsi les actifs bruts ou les revenus bruts de plus de 10 %?

0172 Oui Non

9. L'unité commerciale a-t-elle participé à une ou plusieurs coentreprises durant la période de déclaration?

Par coentreprise, on entend un projet commercial particulier auquel participent au moins deux parties ou sociétés qui conviennent de fournir le capital nécessaire et de partager les bénéfices ou les pertes en proportions convenues. L'association prend fin au moment où le projet s'achève ou à une date déterminée.

0170 Oui → Dans l'affirmative, veuillez passer à la question 10. Non → Dans la négative, veuillez passer à la **Section C - Activité commerciale principale**.

10. Avez-vous inclus dans le présent questionnaire les revenus et les dépenses détaillés correspondant à la part de votre société dans la ou les coentreprises?

0171 Oui Non

Renseignements sur la coentreprise

11. Veuillez indiquer le nom de la coentreprise.

0180

12. Cette coentreprise est-elle :

0190 constituée en société? Si elle est **constituée en société**, veuillez passer à la question 13.

non constituée en société? Si elle est **non constituée en société**, veuillez passer à la question 14.

13. Numéro de coentreprise de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (si constituée en société) 0179

14. S'il s'agit d'une coentreprise non constituée en société, veuillez indiquer la durée de la coentreprise.

Du 0191

AAAA	MM	JJ

 Au 0192

AAAA	MM	JJ

15. Partenaire(s) de la coentreprise et numéro(s) d'entreprise(s) de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (si constituée(s) en société)

	Nom des partenaires	Numéro(s) d'entreprise(s) de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (si constituée(s) en société)
16.	0181	0182
17.		
18.		

Note : Si vous avez participé à plus d'une coentreprise, veuillez fournir les détails en utilisant les « **Notes du répondant** » incluses dans ce questionnaire.

C - Activité commerciale principale

Pour cette unité commerciale, veuillez indiquer l'activité **principale** décrivant le plus exactement la source **majeure** des revenus d'exploitation.

Veuillez ne cocher **qu'une seule** activité.

1. 522111 ⁰⁹⁰⁰ **Activités bancaires aux particuliers et aux entreprises**

Cette classe canadienne comprend les établissements dont l'activité principale consiste à recevoir des dépôts des particuliers et des petites et moyennes entreprises, et à leur octroyer des prêts.

Inclusions :

- les sociétés de prêts hypothécaires acceptant les dépôts (sauf les coopératives);
- les sociétés de fiducie fournissant des services bancaires commerciaux et personnels;
- les banques à charte fournissant des services bancaires commerciaux et personnels.

Exclusions :

- les coopératives de crédit et les caisses populaires locales (522130, Coopératives de crédit et les caisses populaires locales);
- les caisses d'épargne des gouvernements provinciaux qui acheminent les dépôts reçus aux gouvernements au lieu de les prêter à leurs clients.

2. 522112 ⁰⁹⁰¹ **Services bancaires aux grandes entreprises et aux institutions**

Cette classe canadienne comprend les établissements dont l'activité principale consiste à octroyer des prêts aux grandes entreprises, aux gouvernements ou à d'autres importants clients institutionnels, en utilisant les fonds obtenus principalement auprès d'établissements connexes de services bancaires aux particuliers et aux entreprises. Les services bancaires aux grandes entreprises et aux établissements institutionnels offrent, entre autres, des services de dépôt à leurs clients. Les banques à charte dont l'activité principale consiste à octroyer des prêts aux clients susmentionnés sont incluses.

Inclusion :

- les services bancaires aux grandes entreprises et aux institutions.

Exclusion : les établissements dont l'activité principale consiste :

- à offrir des services bancaires d'investissement (523110, Services bancaires d'investissement et commerce des valeurs mobilières).

3. 522130 ⁰⁹⁰² **Coopératives de crédit et les caisses populaires locales**

Cette classe comprend les établissements de coopératives de crédit et les caisses populaires locales dont l'activité principale consiste à recevoir des dépôts de leurs membres et à leur octroyer des prêts. Pour obtenir des capitaux de leurs membres, ces établissements vendent des actions et acceptent des dépôts.

Inclusion :

- les coopératives de crédit et les caisses populaires locales.

4. 522321 ⁰⁹⁴⁰ **Caisses centrales d'épargne et de crédit**

Cette classe canadienne comprend les établissements de caisses centrales, unions régionales, ligues et fédérations dont l'activité principale consiste à traiter des transactions financières; fournir des services de réserves ou des avances à un jour; à faire la compensation de chèques ou d'autres instruments financiers; à traiter des cartes de crédit; à fournir des services de paiement électronique; et à recevoir des dépôts et octroyer des prêts aux particuliers.

Exclusions :

- chambres de compensation automatisées;
- services de vérifications de chèques;
- réseaux électroniques de transfert de fonds (y compris les échanges (guichets automatiques));

et les établissements dont l'activité principale est :

- de traiter des données;
- de faire la compensation des chèques et autres opérations pour la banque centrale.

NOTE : Activité commerciale principale, suite à la page 5.

C - Activité commerciale principale (fin)

5. 522329 ⁰⁹⁴¹ **Autres traitements des transactions financières et à la chambre de compensation**

Cette classe comprend les établissements dont l'activité principale consiste à faire la compensation de chèques ou d'autres instruments financiers; à traiter des cartes de crédit; et à fournir des services de paiement électronique. Parmi les établissements de cette classe, notons les chambres de compensation automatisées et les services de paiements électroniques.

Inclusions :

- Chambres de compensation automatisées, banque ou chèque (sauf banque centrale);
- Réseaux électroniques de transferts de fonds (guichets automatiques);
- Services de validation de chèques;
- Traitement de transactions financières (sauf banque centrale).

Exclusions : les établissements dont l'activité principale consiste :

- à traiter des données;
- à faire la compensation des chèques et d'autres opérations pour la banque centrale.

6. 523110 ⁰⁹⁰⁴ **Services bancaires d'investissement et commerce des valeurs mobilières**

Cette classe comprend les établissements dont l'activité principale consiste à assumer la responsabilité première (investisseurs qui achètent ou vendent pour leur propre compte), en général selon une position mixte de l'émission, de la souscription ou de la distribution de titres d'entreprises, d'État et d'établissements institutionnels, habituellement en spéculant sur les différentiels des prix. Les établissements dont l'activité principale consiste à placer des titres (à faire du courtage ou des opérations sur titres) sont inclus.

Inclusions :

- les souscripteurs d'obligations d'État;
- les souscripteurs de valeurs mobilières;
- banquiers de titres.

Exclusion : les établissements dont l'activité principale consiste :

- à acheter ou à vendre des titres pour le compte de tiers moyennant une commission.

7. 523990 ⁰⁹⁰⁵ **Toutes les autres activités d'investissement financier**

Cette classe comprend les établissements qui ne figurent dans aucune autre classe et dont l'activité principale consiste à fournir, aux termes d'un contrat ou à commission, divers services d'investissement financier, comme des services de fiducie ou de garde et autres services d'investissements. Les courtiers en devises, les courtiers en concessions pétrolières et gazières et les agents de transfert d'actions, les agences fiduciaires (autres qu'immobilières), la gestion des fiducies de placement personnel, les fiduciaires financiers sont inclus.

8. ⁰⁰⁴⁰ **Aucune des activités susmentionnées**

Veillez décrire brièvement la nature de votre activité commerciale :

⁰⁰⁴¹

Note:

Si vous avez répondu « **Aucune des activités susmentionnées** », veuillez nous appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

D - Accords de partage de données

Pour éviter la répétition des activités d'enquête, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Ces ententes sont conclues conformément à la *Loi sur la statistique fédérale* et à la législation provinciale et territoriale correspondante. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à l'Agence des douanes et du revenu du Canada (autrefois Revenu Canada).** Des précisions supplémentaires sur le partage des données sont incluses dans la présente trousse.

E - Profil des activités

	RÉPONDRE EN MILLIER DE DOLLARS CANADIENS											12. Nombre d'employés permanents (équivalent temps plein)	13. Nombre d'employés à contrat (équivalent temps plein)
	1. Revenus nets d'intérêts	2. Revenus autres que d'intérêts	3. Provision pour créances irrecouvrables	Frais autres que d'intérêts				8. Profits (pertes) du secteur	Actif		11. Dépôts moyens		
				4. Salaires et traitements des employés permanents	5. Salaires et traitements des employés à contrat	6. Cotisations aux régimes de pension et autres avantages sociaux	7. Dépenses autres que d'intérêts		9. Prêts moyens	10. Autres actifs			
	\$'000 CAN	\$'000 CAN	\$'000 CAN	\$'000 CAN	\$'000 CAN	\$'000 CAN	\$'000 CAN	\$'000 CAN	\$'000 CAN	\$'000 CAN	\$'000 CAN		
A. Services bancaires de détail (aux particuliers et aux entreprises)	0200	0201	0202	0350	0320	0204	0205	0206	0207	0208	0209	0330	0340
B. Financement des entreprises et des institutions	0211	0212	0213	0351	0321	0215	0216	0217	0218	0219	0220	0331	0341
C. Services financiers électroniques	0222	0223	0224	0352	0322	0226	0227	0228	0229	0230	0231	0332	0342
D. Trésorerie et services bancaires d'investissement	0233	0234	0235	0353	0323	0237	0238	0239	0240	0241	0242	0333	0343
E. Services de fiducie	0244	0245	0246	0314	0324	0248	0249	0250	0251	0252	0253	0334	0344
F. Autres services (veuillez spécifier) :	0255	0256	0257	0315	0325	0253	0260	0261	0262	0263	0264	0335	0345
0310													
0311													
0312													
0313													
14. Total	0299	0300	0301	0319	0329	0303	0304	0305	0306	0307	0308	0339	0349

Directives générales

Lorsque les chiffres réels ne sont pas disponibles, vos estimations les plus précises sont acceptables.

1. Tous les montants en dollars doivent être déclarés en MILLIER DE DOLLARS CANADIENS (\$'000 CAN).
2. Tous les montants en dollars devraient être arrondis au dollar près (p. ex. 55 417 \$ devient 55 \$).
3. Les pourcentages devraient être arrondis (p. ex. 37,3 % devient 37 %, 75,8 % devient 76 %).
4. Veuillez déclarer sur une base consolidée pour les exploitations situées au Canada. Ceci inclut les activités de vos filiales de courtage.
5. Un guide de déclaration est joint au présent questionnaire pour références.
6. Veuillez écrire en lettres moulées, à l'encre.
7. Le questionnaire dûment rempli peut être retourné à Statistique Canada par télécopieur au 1 888 883-7999.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la Loi sur la statistique.

F - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, y a-t-il eu durant la présente période de déclaration des faits qui pourraient avoir causé une **variation importante des valeurs déclarées** pour votre unité commerciale?

- 9929 Oui → Dans l'affirmative, veuillez passer à la question 2.
 Non → Dans la négative, veuillez passer à la Section G - Commentaires.

2. Veuillez cocher la ou les cases rendant le mieux compte de cette situation.

- | | |
|---|---|
| 9930 <input type="radio"/> Semaine normale de travail plus longue | 9931 <input type="radio"/> Semaine normale de travail plus courte |
| 9932 <input type="radio"/> Accroissement des affaires | 9933 <input type="radio"/> Baisse des affaires |
| 9934 <input type="radio"/> Plus d'heures supplémentaires | 9935 <input type="radio"/> Moins d'heures supplémentaires |
| 9936 <input type="radio"/> Opérations de change | 9937 <input type="radio"/> Fusion ou acquisition |
| 9938 <input type="radio"/> Mises à pied | 9939 <input type="radio"/> Accroissement de l'embauche |
| 9940 <input type="radio"/> Arrêt temporaire des activités | 9941 <input type="radio"/> Fermeture définitive des activités |
| 9942 <input type="radio"/> Grève | 9943 <input type="radio"/> Variation météorologique |
| 9944 <input type="radio"/> Changements de fournisseur(s) | 9945 <input type="radio"/> Changements dans la gamme de produits |
| 9946 <input type="radio"/> Changements de prix des biens ou services vendus (sorties) | 9947 <input type="radio"/> Changements de prix de la main-d'œuvre ou des matières premières (entrées) |
| 9948 <input type="radio"/> Changements dans la réglementation de l'industrie | 9949 <input type="radio"/> Changements de la fiscalité |
| | 9952 <input type="radio"/> Sinistre |

3. 9950 Autre (veuillez préciser) :

G - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent questionnaire? heures

2. Commentaires?

Nous vous invitons à nous aider à améliorer notre programme d'enquêtes auprès des entreprises. À cette fin, nous vous serions reconnaissants de nous faire part de vos commentaires sur les points qui suivent ou de vos réflexions en général.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• contenu du questionnaire• nouvelles questions d'intérêt pour votre industrie• langage du questionnaire• utilisation de la terminologie propre au domaine des affaires• clarté des questions (p. ex. les définitions, les exemples d'inclusion et d'exclusion, les feuilles de codes, les directives, les guides de réponse) | <ul style="list-style-type: none">• ordre et enchaînement des questions• date de réception du questionnaire et temps alloué pour y répondre• autres sources de données à utiliser pour simplifier la tâche des répondants• possibilité de déclaration électronique• progiciels de gestion généraux (non exclusifs) utilisés |
|---|---|

9920

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse?

Veuillez nous téléphoner au 1 888 881-3666 OU nous joindre par télécopieur au 1 888 883-7999

OU

**poster le questionnaire à Statistique Canada, Division des Opérations et intégration,
120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6**

Merci de votre collaboration

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées
aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques.
Visitez aussi notre site Web à www.statcan.ca